

# စာင်မြေအိမ် ကို ဂစံဟင်ကိုင်



- ✎ Ann Nduku
- 👤 Wiehan de Jager
- 💬 Bee Htaw Monzel
- 📶 3
- 🗣️ ဘာသာ မန်



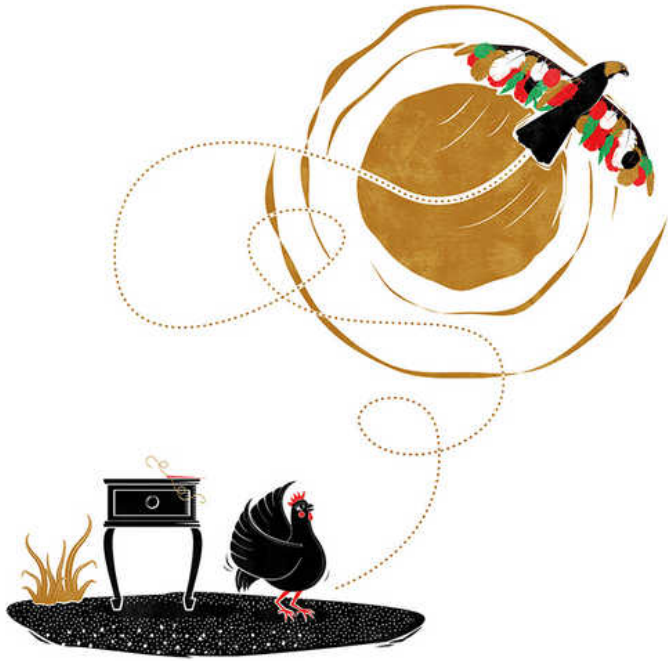
တေအ်ကာကာတေအ်ဏအ်၊ စာင်မ္ဗဓအ် ကို ဟပ်ကိုင်ဂုံ ဒ်လ  
ဝ် ရဲရေင်သကအ်ရ။ ညေဟ်တအ်ဂုံ ပဒတ်ဒိုင် ကရောမ်ဂစေ  
မ်တုဟ်တအ် ဗွဲမဇိုဟ်သပြုအိုတ်ရ။ ညေဟ်တအ် သိုညးဖအို  
တ်ဂုံ ပပ်ဟုံဂုံ။



စိုပ်ကာလမဲ့တုင့်၊ ပုခဲခွင်ဂုံ ဒိက္ခာဓာတ်။ ဟင်္ဂင်္ဂင် ဒးကွာ် တွာ  
သုဋ္ဌဓာ် ဂုံဆိ စူစညည။ ချေဟ်စံစိုပ်သုဋ္ဌိတဲ ဘျောင်။ “နဲကဲအာ  
ကွင် လောဲနူဏအ သုဒးနုံဏောင်!” ဟင်္ဂင်္ဂင် ဟို။



ကကြံ တိက်ထောအ်ဖဲဖဲ ပုညဲမဲဗတံတဲ စာင်မွဲအ်ဂံ ကလိဂံ က  
သပိခိဟ်မဲရ။ စာင်မွဲအ်ဂံ စပကောံ သောဂစေမံ ရဲဇကု အို  
တ်သို မပပြာ်ပဒိုင်ဂံရ။ “သောစဏအ် ပိုယ်ဇိင်စုတ် လတု  
သ္မင်ပိုယ် သိုဖအိုတ်စိုအ်” စာင်မွဲအ်ဂံဟို။ “နကိုနံဏအ် ဖ  
နကိုပိုယ် ညံင်ဂံအာကုင် လော့ညိ သုဒဟ်မာန်ရောင်။”

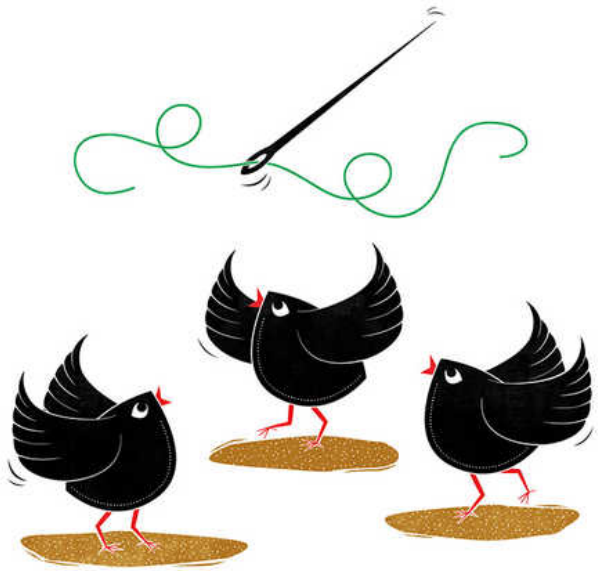


ပုညဲမဲ့ကွာန်ဂ့်် ဟပ်ကိုင်မဲ့ရဲ ဒ်ညးမဂ္ဂိုလပ် တိုင်တဲ ညးတေအ် စ  
ဇိုင်ကာရ။ ညးတေအ် ကုဇနသ္မင် ကျဝေကျဝေ ဓါဒိုဟ်  
သွက်အရင်ညးတေအ်တဲ ညးတေအ် ပပ်တိုန်အာ လတူစာင်ရ  
။ စာင်မွဲအဂ့်် ဂုအေ တိုင်ဂ်တဲ ဇိုင်ကိုရ။ ဆဂး ညးတေအ် ဇိ  
င်ဂ္ဂိုမဲ့လစုတ် ညးတေအ် လှဟ် ဟံမိက်ဆက်ဇိုင်။ ညးတေအ်  
စွံလပ် တိုင်ဂ် လတူခင်တဲ လုပ်အာဖ် အာညးပိုင်သွ  
သွက်ကောန်ဇာတ်ညးတေအ်ရ။



ဂစေမ်တုဟ်တအ် ဂံ့ဆီကောတ် ဟပ်ကိုင်ပပ်အာတ် ညေဟ်တ  
အ် အာတ်စာင် သွက်ဂံ့ ဂုအေ်တိုင်ဂ် ညေဟ်တအ် ဇိုင်သ္တိုင် အ  
ရင်ညေဟ်တအ်ကိုရ။ ဂံ့မ့ခဏညိဂ် ဂစေမ်တအ်ဂ် ပပ်တိုန်အာ  
လတူအကးအိုတ်ရ။

ကာလဂစေမ်လက်ကရ်အိုတ်မဲ့ ကွင်ကလောင်ကိုတိုင်ဂုံ စာ  
င်မွဲအ်ဂုံ ဟံမဲ ပုညဲအဲဂုံ။ ကောန်ညးတေအ် ကေတ်တိုင်ဂုံတဲ  
ဝေင်ဒိုင် ကိုတိုင်ဂုံရ။ ကာလ ဂျေဟ်ဝေင်ဟံမာန် ဂျေဟ်တအ် စုံ  
လဝ် တိုင်ဂုံ ပုညဲဗတံ။





တင့်သင်္ဂ် ဟင်ကိုင် ကလောင်စိုပ်ကိုင်။ ညးတေအ် သွာန် အ  
လုံတိုင်ဂ်ရော။ သော်လုင်္ဂ် ပပြာ်အာ ပုညဲကီ တရဲတဲ ညးတေ  
အ် ဒးထပ်ဇိုင် ဗပေင်ညိည။ စင်ဂ် အာကဲ ပုညဲခင်၊ အာကဲ ပုညဲ  
ဖဲ၊ အာကဲ ပုညဲကအ်။ ဆဂး ကဲဟံ့ဆီ တိုင်ဂ် ကအ်အာရ။



“ကိုအဲ အခိုင်မဲ့တင့်” စာင်မြဓာအ်ဂံ အာတ်မိက် ဟပ်ကိုင်။ “တဲ  
တဲ ပြဲပေဝဲသွင်ပြဲတဲ ပြဲပေဝဲအာ သုဠာဲသုဠာဲ  
သွက်ဂံ ကဲစုပန်။” “မဲ့တင့် ဓဝရဏး” ဟီ ဟပ်ကိုင်။ “ယဝရ  
ပြဲကဲ တိုင်ဂံ ဟံဆီတဲ ပြဲဒေးကိုအဲ ကောန်ပြဲမဲ့ ငှက်တိုင်ဂံ။”



တင့်ယား ဟပ်ကိုင် ကလောင်ကောင်၊ ဟပ်ကိုင်ကို ဆို စာင်မျှစာအံ့ကို  
ခဲြဲဒိုင် ပုညဲဗတံ၊ ဆဂး ကွဲတိုင် ဟံ့ဆီ။ ဟံ့တံ့ရ ဟပ်ကိုင်ကို ပ  
ဝံ့ထေတ်တံ့တဲ ရပ်ကေတ် ကောန်စာင်မွဲတဲ ကေတ်ဏာ  
သုဇဲသုဇဲရ။ စနုအခိုင်တဲ ဇာပ်ပံ ဟပ်ကိုင်မကောင်တဲ  
စာင်မျှစာအံ့ကို ဂစာန်ခဲြဲပုညဲကို ဗတံ သွက်ဂွံကွဲ တိုင်ရ။



ဆဇိုတ်ဆို သိုင် သွင်ဟင်ကိုင်ဂ် စင်မွဇာန်ဂ် ဟိုကိုကော  
နညးတေအ် “လုပမံင် ပုညဲသုတ်” တဲ ကောန်စင်တအ်ဟို “ပို  
ယဟံကအ်၊ ပိုယဒြပ်။”



# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

စာင်မြေအိမ် ကို ဂစေဟင်ကိုင်



Ann Nduku



Wiehan de Jager



Bee Htaw Monzel

